



**CHILLED BONELESS BEEF**  
 CARNE VACUNA ENFRIADA SIN HUESO

**REGULAR ROLL CAP OFF 2kg UP**  
 BIFE ANCHO SIN TAPA 2kg UP

PRODUCT OF ARGENTINA  
 PRODUCTO DE ARGENTINA  
 ARGENTINA  
 EST. Nro OFICIAL 13

SENASAN<sup>®</sup>  
 INDUSTRIA ARGENTINA

GROSS WEIGHT / PESO BRUTO XX,XXX kg XX,XXX lb	PRODUCTION DATE / FECHA DE PRODUCCION DD/DDD/AAAA
CARTON TARE / TARA CAJA X,XXX kg X,XXX lb	PACKING TARE / TARA EMBALAJE X,XXX kg X,XXX lb
NET WEIGHT / PESO NETO XX,XXX kg XX,XXX lb	PIECES / PIEZAS X

**SHIPPING MARK:**  
 XX/XXXXXX  
**LOT NUMBER:**  
 DDMMAA613-XX

MANTENER ENFRIADO -1°C/+2°C  
 KEEP REFRIGERATED AT -1°C/+2°C

ARGENTINA  
 13  
 INSP

SWIFT ARGENTINA S.A.  
 Av. Juan Domingo Peron S/N  
 (S2124IUA) - Villa Gdor. Galvez -  
 Santa Fe - Argentina  
 CUIT: 30-56037805-6

**100516613**

ET. 523

2) SINGAPUR-VIETNAM / HONG KONG

RÓTULO PRIMARIO ALTO IMPACTO



CAJA



ROTULO SECUNDARIO ADHERIDO A LA CAJA

FROZEN BONELESS BEEF  
CARNE BOVINA CONGELADA SIN HUESO

CUBE ROLL  
BIFE ANCHO SIN TAPA

SENASA N° XX/XXXXXX/X  
INDUSTRIA ARGENTINA




GROSS WEIGHT / PESO BRUTO	PRODUCTION DATE / FECHA DE PRODUCCION
<b>XX,XXX kg</b>	<b>dd/mm/aaaa</b>
NET WEIGHT / PESO NETO	FREIZING DATE / DATA DE CONGELAMIENTO
<b>XX,XXX kg</b>	<b>dd/mm/aaaa</b>
CARTON TARE / TARA CALA	BEST BEFORE / DATA DE VALIDADE
<b>XX,XXX kg</b>	<b>dd/mm/aaaa</b>
PACKING TARE / TARA ENVALADADA	LOT NR
<b>XX,XXX kg</b>	<b>dd/mm/aaaa</b>
KEEP FROZEN / NO CONSERVACAO	PIESAS / PIEZAS
<b>-18° C</b>	<b>dd/mm/aaaa</b>

ARGENTINA  
13  
INSP

ESTABLECIMIENTO N° OFICIAL: 13  
SWIFT ARGENTINA S.A.  
AV. JUAN DOMINGO PERON S/N  
(S2124IUA)  
VILLA GOBERNADOR GALVEZ  
SANTA FE - ARGENTINA  
CUIT: 30-56037805-6

OPERADOR: MORA 70001

100517444



3) RUSIA

RÓTULO PRIMARIO ALTO IMPACTO



CAJA



CHILLED BONELESS BEEF  
CARNE BOVINA ENFRIADA SIN HUESO

SENASA N° 13/82737/1  
INDUSTRIA ARGENTINA

TENDERLOIN CHAIN OFF 3/4 lb  
LOMO S/CORDON 3/4 lb



GROSS WEIGHT / PESO BRUTO <b>XX,XX kg</b>	PRODUCT ON DATE / FECHA DE PRODUCCION <b>DD/MM/AAAA</b>
NET WEIGHT / PESO NETO <b>XX,XX kg</b>	FREEDING DATE / FECHA DE CONGELAMIENTO <b>DD/MM/AAAA</b>
CARTON TARE / TARA CAJA <b>XX,XX kg</b>	BEST BEFORE / FECHA VAL/DEZ <b>DD/MM/AAAA</b>
PACKING TARE / TARA EMBALAJE <b>XX,XX kg</b>	LOT NR <b>DD/MM/AAAA</b>
KEEP CHILLED AT / CONSERVAR A <b>-1°C / +2°C</b>	PIECES / PIEZAS <b>XX</b>
SLAUGHTER DATE / FECHA DE FAENA <b>DD/MM/AAAA</b>	

ARGENTINA  
13  
INSP

ESTABLECIMIENTO N° OFICIAL: 13  
SWIFT ARGENTINA S.A.  
AV. JUAN DOMINGO PERON S/N  
(S2124IUA)  
VILLA GOBERNADOR GALVEZ  
SANTA FE - ARGENTINA  
CUIT: 30-56037805-6

LDPE PAP 20

**100517459**

ET.: 163

ГОВЯДИНА БЕСКОСТНАЯ ОХЛАЖДЕННАЯ  
CHILLED BONELESS BEEF  
CARNE BOVINA ENFRIADA SIN HUESO  
**ВЫРЕЗКА 3/4**  
Tenderloin 3/4 lb - Lomo 3/4 lb

Production date: See the attached label  
ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ: СМ. НА УПАКОВКЕ  
Origin (Страна происхождения): АРГЕНТИНА  
Producer (ПРОИЗВОДИТЕЛЬ): SWIFT ARGENTINA S.A. (СВИФТ АРГЕНТИНА С.А.)  
НОМЕР ПРЕДПРИЯТИЯ: СМ. НА УПАКОВКЕ  
Keep Temperature/ ТЕМПЕРАТУРА ХРАНЕНИЯ: -1°C/+2°C  
Expiry date: See the attached label  
ГОДЕП ДО: СМ. НА УПАКОВКЕ  
Net weight in kg: SEE ATTACHED LABEL  
МАССА ЧЕТТО в КГ СМ. НА УПАКОВКЕ  
Brut weight in kg: SEE ATTACHED LABEL  
МАССА БРУТТО в КГ СМ. НА УПАКОВКЕ

EAC  
COD.: 100556744  
Rev.2

4) PALESTINA-KUWAIT-QATAR-JORDANIA-LIBANO-ARABIA-EMIRATOS-SINGAPUR

RÓTULO PRIMARIO ALTO IMPACTO



CAJA



RÓTULO AUTOADHESIVO CAJA

<b>CHILLED BONELESS BEEF</b> <b>CARNE BOVINA ENFRIADA SIN HUESO</b>		<b>SENASA "XXN" SENASA</b> <b>INDUSTRIA ARGENTINA</b>
<b>STRIPLOIN CHAIN OFF</b> <b>BIFE ANGOSTO SIN CORDON</b>		
GROSS WEIGHT / PESO BRUTO <b>XX,XXX kg</b>	PRODUCTION DATE / FECHA DE PRODUCCION <b>dd/mm/aaaa</b>	
NET WEIGHT / PESO NETO <b>XX,XXX kg</b>	FRESH MEAT DATE / FECHA DE COC/GELAMIENTO <b>dd/mm/aaaa</b>	
CARTON TARE / TARA CALA <b>XX,XXX kg</b>	BEST BEFORE / FECHA VALIDEZ <b>dd/mm/aaaa</b>	
PACKING TIME / TAREO/VALAJE <b>XX,XXX kg</b>	LOT / LOTE <b>dd/mm/aaaa</b>	EST. Nro OFICIAL <b>13</b> SWIFT ARGENTINA S.A. Av. Juan Domingo Peron S/N (S2124IUA) - Villa Gdor. Galvez - Santa Fe - Argentina CUIT: 30-56037805-6
KEEP-CHILLED AT / CONSERVAR A <b>-1° C/+2°C</b>	NOTES / PIZAS <b>dd/mm/aaaa</b>	
OPERACIONES: FISHING, MACHO, COCHINILLO		
<b>100517274</b>		

- 5) Colombia, Cuba, Aruba, Curazao, St Marteen, Panamá, Ecuador, Peru, Paraguay, Uruguay, Chile, Brasil

RÓTULO ALTO PRIMARIO IMPACTO



CAJA



CARNE BOVINA ENFRIADA SIN HUESO  
 CARNE BOVINA ENFRIADA SIN HUESO

PULPA REDONDA  
 BOLA DE LOMO

SENASA N° 13/100088/1  
 INDUSTRIA ARGENTINA

ARGENTINA  
 13  
 INSP

PESO BRUTO / PESO BRUTO <b>XX,XX kg</b>	FECHA DE PRODUCCION / FECHA DE PRODUCCION <b>XX/XX/XXXX</b>
PESO NETO / PESO NETO <b>XX,XX kg</b>	FECHA DE CONGELAMIENTO FECHA DE CONGELAMIENTO
TARA CAJA/ TARA CAJA <b>XX,XX kg</b>	FECHA VALIDEZ FECHA DE VALIDEZ <b>XX/XX/XXXX</b>
TARA EMBALAJE/ TARA EMBALAJE <b>XX,XX kg</b>	LOTE <b>XX/XX/XXXX</b>
CONSERVAR A CONSERVAR A <b>-1 °C/+2 °C</b>	PIEZAS / PIEZAS <b>XX</b>

ESTABLECIMIENTO N° OFICIAL: 13  
 Producido por:  
 SWIFT ARGENTINA S.A.  
 AV. JUAN DOMINGO PERON S/N  
 VILLA GOBERNADOR GALVEZ  
 (S2124)UA  
 SANTA FE ARGENTINA  
 CUIT: 30-56037805-6

**100517454**

ET. 218



6) CHINA



RÓTULO PRIMARIO ALTO IMPACTO



CAJA



ETIQUETA ADHERIDA A LA CAJA

<b>CHILLED BONELESS BEEF</b> CARNE BOVINA ENFRIADA SIN HUESO		SENASA N° 13/116648/7 INDUSTRIA ARGENTINA	
<b>CUBE ROLL CAP OFF (PIECES)</b> BIFE ANCHO SIN TAPA (PORCIONES)			
		ARGENTINA 13 INSP	冰鲜去骨去盖牛眼肉 规格 / PACKAGINGS SPECIFICATION: 真空包装 / VP 原产地 / ORIGIN: 维拉 高贝尔纳多 加尔维斯 阿根廷 <b>VILLA GOBERNADOR GALVEZ</b> ARGENTINA 工厂注册代码 / ESTABLISHMENT N° 13 目的地 / DESTINATION: 中华人民共和国 <b>THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA</b> SWIFT ARGENTINA S.A. AV. JUAN DOMINGO PERON SIN (S2124IUA) VILLA GOBERNADOR GALVEZ SANTA FE ARGENTINA CUIT: 30-56037805-6
GROSS WEIGHT / PESO BRUTO 毛重 <b>XX,XX Kg</b>	PRODUCTION DATE / FECHA DE PRODUCCION / 生产日期 <b>dd/mm/aaaa</b>		
NET WEIGHT / PESO NETO / 净重 <b>XX,XX Kg</b>	FREEZING DATE / 冷冻日期 FECHA DE CONGELAMIENTO		
CARTON TARE / TARA CAJA / 箱重 <b>XX,XX Kg</b>	BEST BEFORE FECHA VALIDEZ / 保质期 <b>dd/mm/aaaa</b>		
TARE PACKING / TARA EMBALAJE / 包装重量 <b>XX,XX Kg</b>	LOT NR / LOTE / 批号 <b>dd/mm/aaaa</b>		
KEEP CHILLED AT / CONSERVAR A / 储存于 <b>- 1°C / +2°C</b>	PIECES / PIEZAS / 件数 <b>XX</b>		
ET. 106		<b>1000516616</b>	

7) UNION EUROPEA

RÓTULO PRIMARIO



CAJA



RÓTULO ADHERIDO A LA CAJA

CHILLED BONELESS BEEF  
FRISCHES RINDFLEISCH OHNE KNOCHEN

TENDERLOIN 5 LB UP CHAIN OFF  
FILET

SENASA Nº 13/67967/1  
INDUSTRIA ARGENTINA

121227241255451231315658465454

GROSS WEIGHT/BRUTTOGEWICHT/PESO BRUTO PESO LORDO/PESO BRUTO <b>XX,XX Kg</b>	PRODUCTION DATE/DATA DE PRODUCAO <b>XX/XX/XXXX</b>
NET WEIGHT/NETTO GEWICHT/PESO LIQUIDO PESO NETTO/PESO NETO <b>XX,XX Kg</b>	FREEZING DATE/EINFRIER DATUM <b>XX/XX/XXXX</b>
CARTON TARE/TARA CAJA/TARA CARTONE <b>XX,XX Kg</b>	CONSUMIR ATÉ BEST BEFORE <b>XX/XX/XXXX</b>
PACKING TARE/TARA EMBALAGEM TARA MBALAGGIO <b>XX,XX Kg</b>	RASTREABILIDADE/TRACEABILITY CODE/RASTREABILIDADE <b>XX/XX/XXXX</b>
KEEP CHILLED AT/INF. CONSERVACAO <b>-1°C / +2°C</b>	PIECES/STUCKEN/ZH/PEÇAS/PIEZAS <b>XX</b>
LOTE NRO / TROPA <b>XXXXXX:XX</b>	

WARE BEI -1°C / +2°C LAGERN  
BEI TEMPERATUR ÜBERSCHREITUNG  
ODER GEOFFNETER PACKUNG  
WIE BEI FRISCHFLEISCHGEWOHNT.  
AL SBALD VERBRAUCHEN.  
SWIFT ARGENTINA S.A.  
AV. JUAN DOMINGO PERON S/N  
VILLA GOBERNADOR GALVEZ  
SANTA FE- ARGENTINA  
30-56037805-6 (S2124IUA)

**100011885**



República Argentina - Poder Ejecutivo Nacional  
2021 - Año de Homenaje al Premio Nobel de Medicina Dr. César Milstein

**Hoja Adicional de Firmas**  
**Ficha Técnica**

**Número:**

**Referencia:** Propuesta de la forma que se exhibirá el Sello en el rótulo

---

El documento fue importado por el sistema GEDO con un total de 11 pagina/s.